



Ikkofinanzjat
mill-Unjoni Ewropea

Formola ta' Talba għal Fias
Pjan Strateġiku tal-Politika Agrikola Komuni 2023-2027
Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR)
Skemi Mhux Integrati tas-Sistema ta' Amministrazzjoni u Kontroll (mhux SIAK)

A: Dettalji tal-Ftehim tal-Għotja

Numru tal-Intervent	Intervent 73.5 (Skema skont l-ammont tal-Għotja ta' €15,000)
Numru tal-Ftehim tal-Għotja (1)	

B: Dettalji tal-Benefiċjarju

Isem il-Benefiċjarju (2)	
Numru tal-Karta tal-Identità, jekk applikabbli	
Numru tal-VAT, jekk applikabbli	
Numru ta' Kuntatt (3)	
Inderizz tal-Posta Elettronika (3)	

D: Dettalji tat-Talba

Deskrizzjoni tat- Tagħmir u/jew tal-Makkinarju u/jew tax-Xogħlijiet Strutturali (4)	Isem il-Fornitur /il- Kuntrattur	Data tal-Prova tal-Flas	Ammont inkluz fil-Prova tal-Flas	Prova tal-Flas (5) (Il-Benefiċjarju jagħzel wahda minn dawn ta' hawn taht)
				<input type="checkbox"/> Riċevuta Fiskali <input type="checkbox"/> Trasferiment Bankarju <input type="checkbox"/> Ċekk
				<input type="checkbox"/> Riċevuta Fiskali <input type="checkbox"/> Trasferiment Bankarju <input type="checkbox"/> Ċekk
				<input type="checkbox"/> Riċevuta Fiskali <input type="checkbox"/> Trasferiment Bankarju <input type="checkbox"/> Ċekk
				<input type="checkbox"/> Riċevuta Fiskali <input type="checkbox"/> Trasferiment Bankarju <input type="checkbox"/> Ċekk
				<input type="checkbox"/> Riċevuta Fiskali <input type="checkbox"/> Trasferiment Bankarju <input type="checkbox"/> Ċekk
				<input type="checkbox"/> Riċevuta Fiskali <input type="checkbox"/> Trasferiment Bankarju <input type="checkbox"/> Ċekk
				<input type="checkbox"/> Riċevuta Fiskali <input type="checkbox"/> Trasferiment Bankarju <input type="checkbox"/> Ċekk

Deskrizzjoni tat- Tagħmir u/jew tal-Makkinarju u/jew tax-Xogħlijiet Strutturali (4)	Isem il-Fornitur/il- Kuntrattur	Data tal-Prova tal-Flas	Ammont inkluz fil-Prova tal-Flas	Prova tal-Flas (5) <small>(Il-Benefiċjarju jagħzel wahda minn dawn ta' hawn taħt)</small>
				<input type="checkbox"/> Riċevuta Fiskali <input type="checkbox"/> Trasferiment Bankarju <input type="checkbox"/> Ċekk
				<input type="checkbox"/> Riċevuta Fiskali <input type="checkbox"/> Trasferiment Bankarju <input type="checkbox"/> Ċekk
				<input type="checkbox"/> Riċevuta Fiskali <input type="checkbox"/> Trasferiment Bankarju <input type="checkbox"/> Ċekk
				<input type="checkbox"/> Riċevuta Fiskali <input type="checkbox"/> Trasferiment Bankarju <input type="checkbox"/> Ċekk
				<input type="checkbox"/> Riċevuta Fiskali <input type="checkbox"/> Trasferiment Bankarju <input type="checkbox"/> Ċekk
				<input type="checkbox"/> Riċevuta Fiskali <input type="checkbox"/> Trasferiment Bankarju <input type="checkbox"/> Ċekk
				<input type="checkbox"/> Riċevuta Fiskali <input type="checkbox"/> Trasferiment Bankarju <input type="checkbox"/> Ċekk

Deskrizzjoni tat- Tagħmir u/jew tal-Makkinarju u/jew tax-Xogħlijiet Strutturali (4)	Isem il-Fornitur/il- Kuntrattur	Data tal-Prova tal-Flas	Ammont inkluz fil-Prova tal-Flas	Prova tal-Flas (5) <small>(Il-Benefiċjarju jagħzel wahda minn dawn ta' hawn taħt)</small>
				<input type="checkbox"/> Riċevuta Fiskali <input type="checkbox"/> Trasferiment Bankarju <input type="checkbox"/> Ċekk
				<input type="checkbox"/> Riċevuta Fiskali <input type="checkbox"/> Trasferiment Bankarju <input type="checkbox"/> Ċekk
				<input type="checkbox"/> Riċevuta Fiskali <input type="checkbox"/> Trasferiment Bankarju <input type="checkbox"/> Ċekk
				<input type="checkbox"/> Riċevuta Fiskali <input type="checkbox"/> Trasferiment Bankarju <input type="checkbox"/> Ċekk
				<input type="checkbox"/> Riċevuta Fiskali <input type="checkbox"/> Trasferiment Bankarju <input type="checkbox"/> Ċekk
				<input type="checkbox"/> Riċevuta Fiskali <input type="checkbox"/> Trasferiment Bankarju <input type="checkbox"/> Ċekk
				<input type="checkbox"/> Riċevuta Fiskali <input type="checkbox"/> Trasferiment Bankarju <input type="checkbox"/> Ċekk

E: Dikjarazzjoni

B'dan jien,

- Nawtorizza lill-Aġenzija għall-Flasijiet Agrikoli u Rurali (ARPA) biex tipproċessa d-*data* li tinsab f'din il-formola għall-fini ta' verifika biex jiġi pproċessat il-ħlas,
- Niddikjara li n-nefqa hija konformi mal-kundizzjonijiet stipulati fil-Ftehim tal-Għotja, u li l-informazzjoni pprovduta hija vera u korretta,
- Niddikjara li l-ebda Fondi oħra ma huma qed jiġu / ġew miksuba minn kwalunkwe sors / entità oħra fir-rigward tax-xogħlijiet / il-provvisti / is-servizzi mitluba f'din il-Formola ta' Talba għal Flus, Ix- xogħlijiet / is-servizzi rilevanti tlestew kompletament u l-ħlasijiet kollha ġew ipproċessati qabel id-data tat-tmiem tal-proġett,
- L-istrutturi mibnija kollha huma kompletament funzjonali f'konformità mal-kamp ta' applikazzjoni tal-proġett approvat, is-servizzi kollha ġew mogħtija għas-sodisfazzjon tal-benefiċjarju, u t-tagħmir kollu li ġie akkwistat bħala parti mill-proġett ġie installat, ikkummissjonat, huwa kompletament funzjonali u jintuża regolarment,
- Għalhekk, il-proġett tlesta sad-data tat-tmiem tal-proġett u huwa kompletament funzjonali u jintuża regolarment skont l-applikazzjoni approvata, il-ftehim tal-għotja u kwalunkwe Talba għal Bidla/Addenda sussegwenti.

Jew;

- Ix-xogħlijiet / is-servizzi / it-tagħmir rilevanti li qed jintalbu huma installati u saru għas-sodisfazzjon tal-benefiċjarju, u tlestew sad-data tat-tmiem tal-proġett, iżda l-proġett se jkun kompletament funzjonali, operattiv u jintuża regolarment għall-iskop maħsub tiegħu (kif deskritt fl-applikazzjoni approvata, fil-Ftehim tal-Għotja u fi kwalunkwe Talba għal Bidla/Addenda sussegwenti) sa _____¹.

L-informazzjoni miġbura f'din il-formola qed tingabar biex jiġu pproċessati talbiet relatati ma' finanzjament approvat minn qabel. F'konformità mal-Artikolu 13 tar-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar tad-data personali u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jħassar id-Direttiva 95/46/KE (minn hawn 'il quddiem "GDPR"). L-ipproċessar tad-data personali għandu jsir skont il-GDPR u l-Att dwar il-Protezzjoni tad-Data.

Isem il-Benefiċjarju / il-Kap tal-Proġett (9)	
Data	
Firma	

¹ Jekk jogħġbok daħhal id-data sa meta l-proġett ikun kompletament funzjonali u jintuża regolarment. Kun af li l-ARPA tirriżerva d-dritt li taċċetta jew tirrifjuta d-data proposta. Barra minn hekk, il-ħlas finali (20%) tal-ammont tal-Għotja jiġihallas biss meta l-benefiċjarju jkun jista' jipprovi biżżejjed evidenza li l-proġett huwa kompletament funzjonali, operattiv u jintuża regolarment skont l-applikazzjoni approvata, il-ftehim tal-għotja u kwalunkwe Talba għal Bidla/Addenda sussegwenti. Jekk il-proġett ma jintemmx skont il-perjodu ta' żmien indikat hawn fuq, l-ARPA ma jkollha l-ebda għażla ħlief li tirkupra l-fondi inklużi dawk imħallsa.

F: Noti għall-Benefiċjarji

1. **Numru tal-Ftehim tal-Għotja:** Dan in-numru ta' referenza huwa inkluż fil-Ftehim iffirmit bejn l-Awtorità ta' Ġestjoni u l-Benefiċjarju wara li tingħata l-Għotja.
2. **Isem il-Benefiċjarju:** Fil-każ ta' bdiewa individwali, l-isem u l-kunjom tal-bidwi individwali u fil-każ ta' kumpaniji, għandu jiġi inkluż l-isem tal-kumpanija.
3. **Dettalji ta' Kuntatt:** Fil-każ ta' kwalunkwe kjarifika li tista' tingħala matul il-proċess ta' verifika tal-ARPA, il-Benefiċjarju jiġi kkuntattjat permezz tad-dettalji ta' kuntatt ipprovduti f'din il-Formola.
4. **Deskrizzjoni tat-Tagħmir u/jew il-Makkinarju, u/jew ix-Xogħlijiet Strutturali:** Dan huwa elenkat fl-Ittra tal-Għotja u/jew il-Ftehim tal-Għotja.
5. **Prova tal-Flas:** Il-Benefiċjarju jeħtieġ li jippreżenta tal-inqas **wahda** minn dawn li ġejjin: (i) riċevuta fiskali, (ii) trasferiment bankarju, (iii) immaġni ta' ċekk imsarraff.
6. **Firmatarju:** Il-firmatarju tal-Formola ta' Talba għal Flas għandu jkun il-Benefiċjarju / il-Kap tal-Proġett. Formoli ta' Talba għal Flas iffirmiti minn konsulenti, kontabilisti, jew kwalunkwe parti terza oħra ma jiġux aċċettati.

N.B.: Spejjeż ġenerali: L-ammont eliġibbli dovut għall-"Ispejjeż Ġenerali" kif inkluż fl-Ittra tal-Għotja / il-Ftehim tal-Għotja bhala "Kost Indirett". Jekk il-benefiċjarju jonqos milli jwettaq parti mill-investment li kien approvat fil-Ftehim tal-Għotja, il-komponent tal-Ispejjeż Ġenerali għandu jiġi kkalkulat mill-ġdid mill-ARPA u jithallas bis-7% tal-investment eliġibbli li nstab li kien fis-seħħ u operattiv, soġġett għal valur massimu ta' €15 000.

Dokumenti ta' Akkumpanjament mal-Formola ta' Talba għal Flas

Din li ġejja hija lista ta' evidenza dokumentarja li l-Benefiċjarju għandu jippreżenta ma' din il-Formola ta' Talba għal Flas, kif jista' jkun applikabbli:

- Prova tal-Flas/Flasijiet,
- Evidenza fotografika ta' kull tip ta' tagħmir u/jew makkinarju (u n-numru tas-serje tagħhom), kif ukoll ta' xogħlijiet strutturali li qed jintalbu.

Fil-każ ta' **tagħmir u/jew makkinarju:**

- Garanziji tal-Prodotti, jekk applikabbli

Fil-każ ta' **xogħlijiet strutturali:**

- Dikjarazzjoni ta' perit li għandu warrant li tikkonferma li l-investment li sar tlesta u li huwa funzjonali u konformi mal-permessi applikabbli kollha tal-Awtorità tal-Ippjanar u Regolamenti applikabbli oħra,
- Skeda finali tax-Xogħlijiet iffirmita u ddatata minn perit li għandu warrant.

Minbarra l-lista ta' dokumentazzjoni inkluża hawn fuq, il-Benefiċjarju jeħtieġ li jippreżenta d-dokumentazzjoni li ġejja għan-nefqa li qed tintalab skont il-**Baġit attwali bi tliet kwotazzjonijiet:**

- Talba għal Kwotazzjonijiet
- Minimu ta' tliet (3) kwotazzjonijiet komparabbli u mhux relatati
- Fattura

Rimborż

Wara l-kontrolli ta' verifika mill-ARPA, fil-każ ta' nefqa mitluba skont l-**Abbozz tal-Baġit**, il-Benefiċjarju għandu jithallas lura sal-ammont massimu inkluż fl-Ittra tal-Għotja u/jew il-Ftehim tal-Għotja rispettiv. Fil-każ ta' nefqa li qed tintalab skont il-**Baġit Attwali** u l-**Baġit Attwali bi tliet kwotazzjonijiet**, il-Benefiċjarju għandu jithallas lura skont l-ispiza mġarrba, u limitat għall-orfios kwotazzjoni pprezentata li tkun teknikament konformi.

Jekk jogħġbok irreferi għall-Ittra tal-Għotja u l-Ftehim tal-Għotja rispettiv għal aktar informazzjoni dwar it- tip ta' finanzjament, jiġifieri l-abbozz ta' baġit, il-baġit attwali, jew il-baġit attwali bi tliet kwotazzjonijiet.
